



Le 1^{er} février 2006

Par télécopieur

AVIS AUX PARTIES

Objet : Exposés initiaux

À l'attention des avocats,

Le 17 novembre 2005, le commissaire a annoncé que les parties jouissant de la qualité pour agir pour la Phase 1 auraient la possibilité de présenter, par écrit, des exposés initiaux, une semaine avant le début des audiences. Nous tenons à préciser que ces exposés doivent être déposés auprès du commissaire une semaine avant le début des auditions de témoins sur le fond, qui devraient commencer le 27 mars 2006. Les parties ayant qualité pour agir à la Phase I auront également la possibilité de présenter oralement des exposés initiaux, d'une durée maximale d'une demi-heure, au début des auditions de témoins sur le fond.

L'objectif des exposés initiaux est d'exposer les principes fondamentaux que les parties ont invoqués, de guider le processus d'enquête et d'indiquer les questions factuelles soulevées par le mandat qu'il convient d'examiner.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le soussigné.

Veillez agréer mes salutations les plus cordiales.

Peter Engelmann
Avocat principal de la Commission d'enquête